

# ДОГОВІР 34 ПРО СПІВПРАЦЮ

м. Чернівці

« 29 » 09 2022 р.

Чернівецький торговельно-економічний інститут Державного торговельно-економічного університету, в особі директора Вдовічена Анатолія Анатолійовича, який діє на підставі Положення та Довіреності від 01.02.2022 р. №03/28, з одного боку та Департамент фінансів Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) у особі директора Дякової Анжели Анатоліївни, яка діє на підставі Положення (затверджене Розпорядженням ОДА від 31.12.2021 р. №1679-р), з іншого боку, (далі разом – Сторони), уклали цей договір про співпрацю про наступне.

## 1. ПРЕДМЕТ ТА МЕТА ДОГОВОРУ

1.1. Предметом Договору є співробітництво у сфері надання послуг, навчально-методичної, науково-дослідної роботи, обміну досвідом в означеній сфері, впровадженні інноваційних технологій, взаємин у культурологічній та соціальній сферах в межах повноважень кожної із сторін.

1.2. У рамках Договору Сторони прагнуть будувати свої відносини на підставі рівності, партнерства та захисту прав і інтересів кожної зі Сторін, створювати режим максимального сприяння, керуючись принципами взаємної вигоди, взаємодопомоги, взаємних інтересів, конфіденційності інформації, отриманої у процесі співпраці.

## 2. НАПРЯМ СПІВРОБІТНИЦТВА

2.1. Приймати на своїй базі представників адміністрації, викладачів з метою обміну досвідом в організації наукових досліджень, культурно-пізнавального обміну тощо.

2.2. Створювати умови представникам кожної із Сторін для підвищення кваліфікації за узгодженими програмами.

2.3. Надавати допомогу в організації та методичному забезпеченні навчального процесу.

2.4. Надавати допомогу в поповненні матеріально-технічної бази.

2.5. Здійснювати спільні наукові дослідження і розробки.

2.6. Організовувати спільні заходи/ події у сфері наукового і технологічного розвитку. Інші види взаємовигідної діяльності виконуються Сторонами на підставі додаткових угод.

## 3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. У разі виникнення розбіжностей щодо тлумачення або використання положень Договору, Сторони розв'язуватимуть їх шляхом переговорів та консультацій.

3.2. Сторони зобов'язуються не здійснювати будь-яких дій, які можуть спричинити пониження ділової репутації, моральну шкоду, економічні або інші

збитки будь-якій зі **Сторін**.

3.3. Якщо спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішуватиметься в судовому порядку, визначеному законодавством України.

#### 4. ІНШІ УМОВИ

4.1. **Сторони** гарантують, що цей Договір не порушує права та інтереси третіх осіб, а його виконання буде здійснюватись у повній відповідності до вимог чинного законодавства України.

4.2. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з виконанням умов цього Договору і не врегульовані ним, регламентуються нормами чинного законодавства України.

4.3. **Сторони** не мають права без попередньої письмової згоди іншої **Сторони** передати третій особі свої права та/або обов'язки (або їх частину) за цим Договором.

4.4. Цей Договір не впливає на зобов'язання Сторін за їх договірними відносинами з іншими юридичними або фізичними особами.

4.5. Цей Договір може бути змінено, доповнено за взаємною згодою **Сторін** шляхом укладення додаткових угод.

4.6. Додаткові угоди до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу в разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

#### 5. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

5.1. Даний договір набуває чинності з моменту його підписання і діє до 31 грудня 2023 року.

5.2. Зміни та доповнення до даного договору приймаються шляхом підписання Сторонами додаткових угод.

5.3. Договір складено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.

#### 6. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ ІНФОРМАЦІЇ

6.1. Сторони зобов'язуються зберігати конфіденційність будь-якої комерційної чи ділової інформації, отриманої у результаті співпраці.

#### 7. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

7.1. **Сторони** несуть повну відповідальність за правильність зазначених ними у цьому Договорі реквізитів та зобов'язуються своєчасно у письмовій формі повідомляти іншу **Сторону** про їх зміну.

#### 8. Юридичні адреси сторін:

Чернівецький торговельно-економічний  
інститут ДТЕУ

58002, Україна, м. Чернівці

Центральна площа, 7

тел., 52-21-22

Директор

Анатолій ВДОВІЧЕН

Департамент фінансів

Чернівецької ОДА (ОВА)

58002, Україна, м. Чернівці

Григор'євського, 1

тел., 55-30-17

Директор

Ангела ДЯКОВА